

对赖洁布月中异行的忠告

﴿ نصيحة عن بدع شهر رجب ﴾

[chinese - صيني]

麦地那劝善戒恶部

翻译: 艾布阿布杜拉·艾哈默德·穆士奎

校正: 李霞

2009 - 1430

islamhouse.com

﴿ نصيحة عن بدع شهر رجب ﴾

« باللغة الصينية »

هيئة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر بالمدينة النبوية

ترجمة: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

مراجعة: لي تشنغ شيا

2009 - 1430

islamhouse.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

奉普慈特慈的真主之名

一切赞颂全归真主，养育众世界的主，愿真主赐福我们的先知穆罕默德和他的家人，以及众圣门弟子。

针对世界各地我们所有的穆斯林兄弟，我们祈求真主赐予我们和给他们成功和正道。

真主已经制定了法律，规定了法度，他命令我们遵循他的道路，远离在伊斯兰中制造标新立异的行为。一切命令都归于独一无二的真主，必须服从超绝万物的真主，遵循他的使者（愿主赐福之，并使其平安）的道路，当真主和他的使者的命令来临时，我们没有更好的选择：

﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ

أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا﴾ الأحزاب:36

【[36]当真主及其使者判决一件事的时候，信道的男女对于他们的事，不宜有选择。谁违抗真主及其使者，谁已陷入显著的迷误了。】^①

毫无疑问，赖洁布月在清高伟大的真主的阙前有着重要

^① 《同盟军章》第36节

的地位，它属于伟大的真主重视的禁月之一，真主在其经典中提到了它，禁止人们在其中不义，但这并不意味着允许在其中做一些专归于这个月的特殊的功修，因为那并没有来自于先知（愿主赐福之，并使其平安）的任何证据。学者们强调：在部分时间里做法律没有规定的特殊的功修是不允许的，没有任何时间优越于其它的时间，除非是法律规定的。

一切功修都是严守中正；除了根据《古兰经》和正确的《圣训》所提到的证据，不允许做任何功修。没有任何来自于先知（愿主赐福之，并使其平安）的正确的《圣训》提到专门归于赖洁布月份的特殊的功修，犹如著名的大学者们所提到的那样。哈斐茹伊本哈哲尔说：“没有正确的《圣训》提到关于赖洁布月份的贵重，或赖洁布月的斋戒，或在其中封斋的特殊事情，或专归它的特定的夜间拜……，正确的《圣训》是真实的论据。”

有些人在这个月份里所做的异端行为有：愿望拜功，或在赖洁布月中旬的温姆达吾德的拜功；在赖洁布月中为亡者的灵魂施舍，以及专归赖洁布月的祈祷，这所有的一切都属于异端的创新行为；在赖洁布月中游坟——要知道，在一年

中的任何时候游坟都属于接受告诫和劝告——我们看到一些号称穆斯林的人专门在赖洁布月中参观先知（愿主赐福之，并使其平安）的陵墓，以及白德尔和吴侯德的烈士陵园，这是一种可恶的标新立异，然而，他们有些人甚至还在这些陵园中做过度的行为，直至陷阱明显的举伴主的行为之中。求真主保护我们。

从中还有：庆祝赖洁布月的第二十七夜晚，他们中有些人妄言它是夜行和登宵的夜晚，这所有的都属于被禁止的，并且没有任何法律依据的异端行为。考证的学者们确已提示：先知穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）夜行和登宵并没有确定就是在那一天晚上；真主及其使者（愿主赐福之，并使其平安）没有规定的，即使证明就是在那天晚上也不允许我们庆祝，我们更不能制定专归于这一夜晚的事情，更何况伊斯兰正统的继任者和其他所有的圣门弟子都没有庆祝过它，假若那属于圣行，他们一定会争先而行之。

所有的善功都必须是追随他们，遵循他们的道路，犹如伟大尊严的真主说：

قال الله عز وجل: ﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ

بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ التوبة آية: (100)

【[100]迁士和辅士中的先进者，以及跟着他们行善的人，真主喜爱他们，他们也喜爱他；他已为他们预备了下临诸河的乐园，他们将永居其中；这正是伟大的成功。】^①

根据正确的传述，主的使者（愿主赐福之，并使其平安）曾说：

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو

رد" متفق عليه .

“谁在我们的教门中做了一件并不属于它的事情，那么，他与他的创新都是被驳斥的。”^②

穆斯林大众！伊斯兰是一条易行的道路，绝不苛刻任何人，除非是有些人苛刻自身。的确，部分人所坚持的这些异行，就是真主消除对这个民族脚镣和桎梏，为什么人要自创艰苦，而放弃奉命的易行律例呢？为什么要放弃真主喜爱的，而去做真主恼怒的工作呢？！

^① 《忏悔章》第100节

^② 《穆斯林圣训集》第 1718 段

穆斯林大众今天的处境是软弱和被敌人统治，那是真主对他们降示的惩罚之一，由于他们从事于异端的行为和真主不喜爱的工作，或者是由于他们放弃应尽的职责以及清高伟大的真主喜爱的工作所致。

主啊！求您使我们认清正道，并求您赐予我们追随之；
求您使我们识别迷误，并求您赐予我们远离之。

主啊！求您援助您的教门，援助您的经典，援助您先知的道路，援助您清廉的仆人……阿米乃！

麦地那劝善戒恶部